

Jüdischer Hauptfriedhof Mannheim

Feld: Sammelgrab

Reihe:

Grabsteinnummer: 24

Abmessungen (H/B/T):

Aufnahme-/ Bearb.jahr: 1986/2003

Geschlecht: M

Nachname: (Gardes)

גערדז

Vorname: (Jehuda)

יהודה

Vatersname: (Schmuel)

שמואל

Name Gatte(in):

Herkunftsort:

Geburtsdatum heb /bürg.:

Sterbedatum heb. /bürg.: [...] Tischri 5603 / [...] 1843

Begräbnisdatum heb. /bürg.:

Alter / Familienstand: ledig

Beruf / Gemeindestellung:

Form (Beschreibung):

Symbolik / Ornamentik:

Steinmaterial / Zustand:

Sprache: Hebräisch

Text- / Sprachbesonderheit:

Bemerkung:

Literatur:

Beurteilung	kulturhistorisch wertvoll ()	besonders wertvoll ()
	künstl./ formale Gründe ()	hist.- wiss. Gründe ()

Jüdischer Hauptfriedhof Mannheim

Hier ist geborgen	פ"ט
Der angesehene Junggeselle	הבחור חשוב
Herr Jehuda [...], Sohn des Meisters	כ' יהודה [] בן הר"ר
Schmuel Gardes, als Lohn dafür,	שמואל* גערדז בעבור
dass er ein Leben lang einen geraden Weg ¹	שכל ימיו הלך בדרך
beschritt und seine Gebete waren	ישרה ותפילתו היתה
klar und rein und seine Augen	זכה וצלולה ועניו
waren niedergeschlagen [...] [...]	למטה [] []
Zum Lohn dessen, sei seine Seele eingebunden in das Bündel des Lebens, er verschied	ב"ז תנצבה נפטר
und wurde begraben in gutem Namen ² [...] [...]	ונקבר בש"ט []
[...] [...] Tischri 603	[] [] תשרי תר"ג
Nach kleiner Zählung.	לפ"ק

*Ligatur

¹ P.S. 107,7

² B.T. Berachot 17a